

Technaxx® * Instrukcja obsługi

Judasz bezprzewodowy TX-75

Wideodomofon cyfrowy wraz z wbudowaną kamerą oraz monitorem biurkowym 3,5"

Jeśli urządzenie jest zgodny z wymaganiami norm określonych dyrektywą Rady R&TTE 1999/5/WE. Deklarację zgodności odnajdziesz na stronie: www.technaxx.de/ (w pasku na dole "Konformitätserklärung"). Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.

Jeśli urządzenie posiada akumulator. To musi zostać w pełni naładowany przed pierwszym użyciem. UWAGA: Jeśli urządzenie nie jest użytkowane, to jego akumulator należy ładować co 2 do 3 miesiące!

Numer telefonu do wsparcia technicznego: 01805 012643 (14 centów/minuta z niemieckiego telefonu stacjonarnego i 42 centów/minuta z sieci komórkowych).
Email: support@technaxx.de

Funkcje

- Funkcja dzwona do drzwi
- Fotografowanie i przeglądanie zdjęć
- Pamięć danych do 100 zdjęć (wbudowana pamięć)
- Przenośny monitor biurkowy 3,5"
- Kamera 300000 pikseli oraz kąt widzenia 170°
- Przesył bezprzewodowy 2,4GHz na otwartej przestrzeni ~200m
- Funkcja energooszczędna
- Funkcja ładowania przez USB
- Klasa ochrony kamery IP32 (kapiąca oda i zabrudzenia <2,5mm)
- „Montaż samodzielny”, kamera umieszczana w otworze wizjera

Akumulator i ładowanie

- Sprawdzić poziom ładowania akumulatora; w przypadku nowego należy go najpierw w pełni naładować.
- Gdy urządzenie zewnętrzne jest bliskie rozładowania, będzie migać kontrolka. Oznacza to, że akumulator urządzenia wymaga naładowania.
- Akumulator nadajnika zewnętrznego można ładować przez port USB. Jasno świeci zielona kontrolka.
- Gdy słuchawka znajdzie się w stanie skrajnego wyczerpania (≤ jednej kreski), czerwona kontrolka zacznie migać raz na sekundę, co oznacza konieczność natychmiastowego naładowania.
- Słuchawkę można ładować poprzez wejście USB, zielona kontrolka świeci jasnym światłem.
- Obsługiwane jest zarówno ładowanie jak i praca. Gdy akumulator będzie w pełni naładowany, automatyczne ładowanie zostanie przerwane.
- Należy zawsze używać podanego typu akumulatora, jeśli zajdzie konieczność ich wymiany.

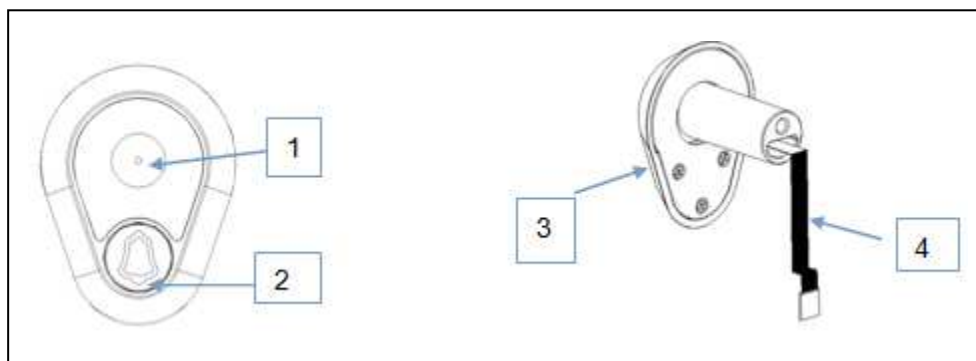
Uwaga: Przy niskim stanie naładowania akumulatora funkcja wyświetlania i fotografowania nie mogą pracować poprawnie.

Specyfikacje techniczne

Kamera zewnętrzna i nadajnik		
Kamera / Obiektyw	300000 pikseli i kąt widzenia 170°	
Zasilanie	Wbudowana bateria litowa z możliwością doładowania 7800mAh (typ 18650)	
Czas ładowania	~12 godzin	
Czas pracy	~39 godzin w sposób ciągły	
Czas gotowości	~52 dni (tryb monitorowania) ~1 rok (tryb energooszczędny) ➔ bateria wymaga ładowania co najmniej co 6 miesięcy	
Pobór mocy	160mA	
Zewnętrzne źródło zasilania	DC 5V / 1A	
Temperatura robocza	-10°C do +50°C	
Materiał	Metal / ABS	
Ciężar / Wymiary	280g / wymiary obrysowe 3,6 x 0,8cm	
Monitor biurkowy (słuchawka)		
Ekran	LCD 3.5" TFT kolorowy	
Format zdjęcia	JPEG	
Transmisja radiowa	Tryb połączenia bezprzewodowego 2.4GHz Transmisja bezprzewodowa ~200m na otwartej przestrzeni	
Zasilanie	Wbudowana bateria litowa z możliwością doładowania 1100mAh (typ BP-6M)	
Czas ładowania	~3 godzin	
Czas pracy	~5 godzin w sposób ciągły	
Czas gotowości	~6 dni	
Pobór mocy	200mA	
Zewnętrzne źródło zasilania	DC 5V / 1A Ładowarka do monitora	
Temperatura robocza	0°C do +40°C	
Ciężar / Wymiary	110g / wymiary obrysowe 12,6 x 8,4 x 2,0cm	
Pakiet treści	Kamera (transmisja bezprzewodowa), Nadajnik (zapewniający kamerze zasilanie), Monitor biurkowy 3,5" (odbiór bezprzewodowy), Ładowarka do monitora, Przewód USB, Ładowarka DC 5V, Akumulator litowy 7800mAh typ 18650, Akumulator litowy 1100mAh typ BP-6M, Wkręt M4, Płyta stalowa, Okrągła płyta stalowa, Instrukcja obsługi	

Opis Produktu

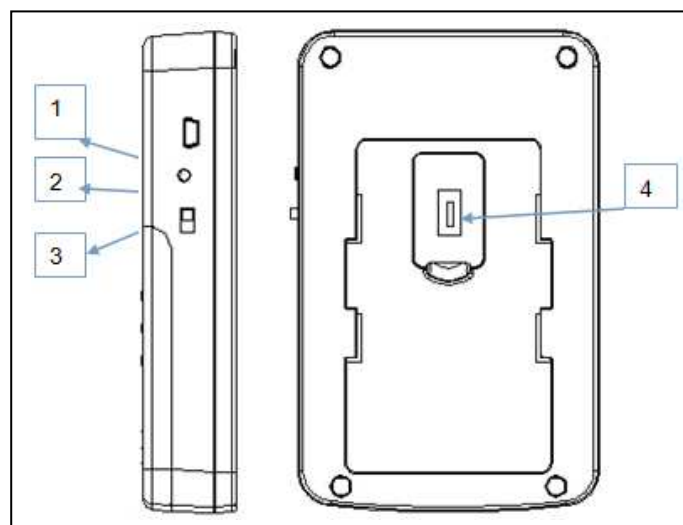
Kamera zewnętrzna (instalacja w wizjerze)



1	Kamera	3	Taśma przylepna
2	Przycisk dzwonka	4	Kabel przyłączeniowy

1  **przycisk dzwonka kamery zewnętrznej:** Nacisnąć ten przycisk, aby nawiązać połączenie. (NIEBIESKA dioda LED: świeci się, gdy dzwoni dzwonek u drzwi)

Nadajnik



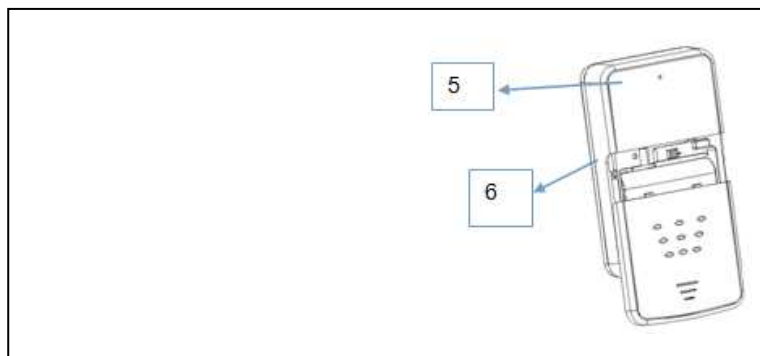
1	Gniazdko ładowania USB	4	Złącze
2	Start 	5	Dioda LED (patrz rysunek poniżej)
3	Tryb monitorowania Tryb niemonitorowy (Energooszczędny)	6	Przycisk dopasowania kodu (patrz rysunek poniżej)

3 klawisze nadajnika:

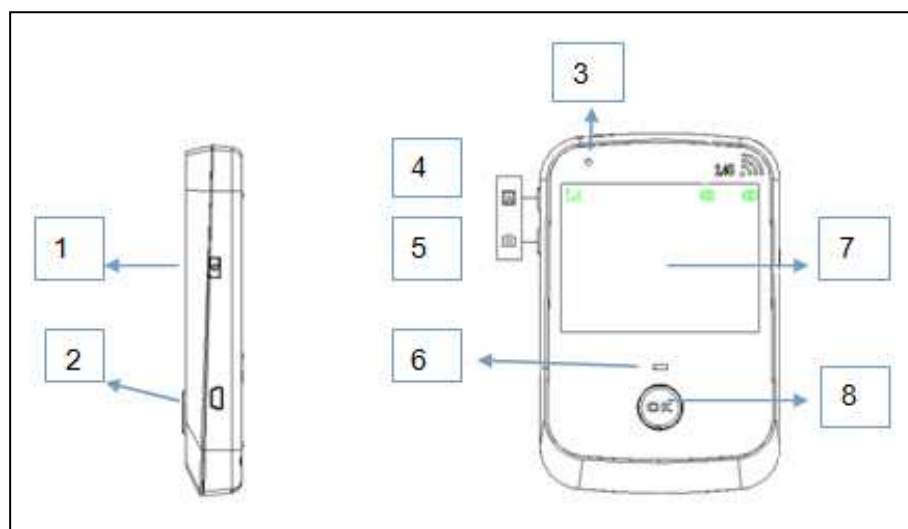
1. **ON/OFF(WŁ./WYŁ)** (Zasilanie energooszczędne lub nie-energooszczędne)

Klawisz wyboru trybu: ON (WŁ): Tryb monitorowania (może monitorować ze słuchawki). OFF (WYŁ): Tryb niemonitorujący (tryb energooszczędny nie może monitorować ze słuchawki przez naciśnięcie przycisku „OK”. Po wybraniu trybu należy uruchomić nadajnik w celu potwierdzenia.

2.  Klawisz uruchamiania: Włożyć akumulator, nacisnąć ten przycisk w celu potwierdzenia trybu.
3. Dopasować kod klawisza „Reset”: Po spasowaniu kodu ze słuchawką wewnętrzną nieprawidłowe użycie tego przycisku może sprawić, że urządzenie może pracować niewłaściwie.



Monitor wewnętrzny (słuchawka wewnętrzna)



1	Wyłącznik wł./wył., kod dopasowania	5	Fotografowanie/Kasowanie
2	Wejście USB	6	Kontrolka pracy
3	Kontrolka ładowania	7	Wyświetlacz 3,5 cala
4	Podgląd	8	OK

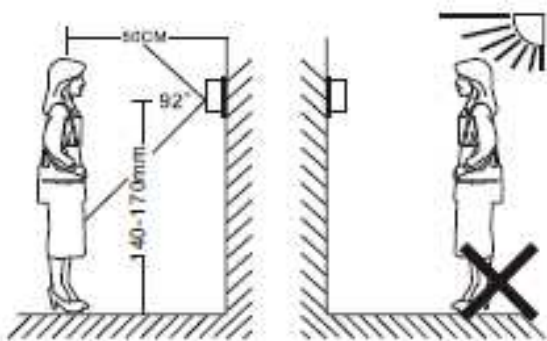
4 klawisze monitora wewnętrznego (słuchawki):

1.  Klawisz włączania/ wyłączania: Przytrzymać wciśnięty w celu włączenia lub wyłączenia słuchawki; nacisnąć jednokrotnie w celu spasowania kodu przy włączonym ekranie.
2.  Klawisz fotografowania / kasowania: Nacisnąć raz w celu wykonania zdjęcia. Nacisnąć i przytrzymać w celu usunięcia wszystkich zdjęć.
3.  Podgląd: Nacisnąć, aby przeglądać fotografie.
4. Przycisk OK monitora: W trybie gotowości naciśnij jednokrotnie, włącz ekran. Gdy ekran jest włączony, nacisnąć ponownie, aby wyłączyć. W trybie monitorowania nacisnąć w celu monitorowania obszaru przed domem ze słuchawki.

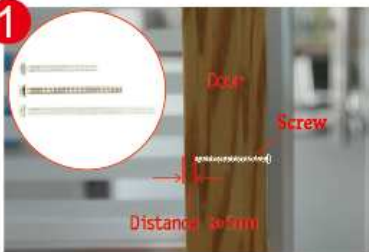
Przed instalacją: Do obu urządzeń włożyć właściwe akumulatory (słuchawka: BP-6M; Nadajnik: Pakiet akumulatorowy typ 18650), naładować oba urządzenia (patrz rozdział Akumulator i ładowanie) i przeprowadzić próbę urządzenia.. Aby naładować monitor ładowarką stołową, należy wysunąć podpórkę słuchawki i umieścić ją w ładowarce stołowej. W przeciwnym razie akumulator nie naładuje się. Ładowarkę stołową trzeba połączyć z ładowarką z zestawu lub za pomocą dołączonego przewodu USB.

Przewodnik instalacyjny

1. Zespół zewnętrzny należy zamontować na wysokości 1,4m~1,7m nad podłogą.
2. Produkt można zastosować do otworu drzwiowego Ø 14~30mm w drzwiach o grubości 40~95mm.
3. Kamery zewnętrznej nie należy zakrywać ani zasłaniać innymi przedmiotami czy obiektami.
4. Nie wystawiać zespołu zewnętrznego na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
5. Poprawnie zainstalować przewód połączenia poprawnie, w przeciwnym razie normalne użytkowanie uszkodzi usterkę.



Kroki montażu: Ostrzeżenie: Elastyczny przewód połączeniowy jest to rodzaj materiału elastycznego. Upewnić się o jego prawidłowej instalacji. Nie wyciągać go na siłę i uważać, aby się nie skaleczyć o ostre części metalowe.

1  Wybrać wkręt (długość wkrętu powinna być co najmniej 5mm mniej od grubości drzwi.)	2  Zamontować śrubę.	3  Zedrzeć przyklepny papier czołowy.
---	--	---



Jeśli wizjer w drzwiach jest większy niż kamera, użyć okrągłej płytki stalowej.



Przewód przechodzi przez otwór wizjera.



Nastawić i zamontować kamerę.



Zawiesić stalową płytkę na wkręcie.



Wkręt dokręcić w celu umocowania płytki stalowej.



Wkręt dokręcić w celu umocowania płytki stalowej.



Wtyczkę kabla podłączyć do podstawy połączeniowej (nadajnik).



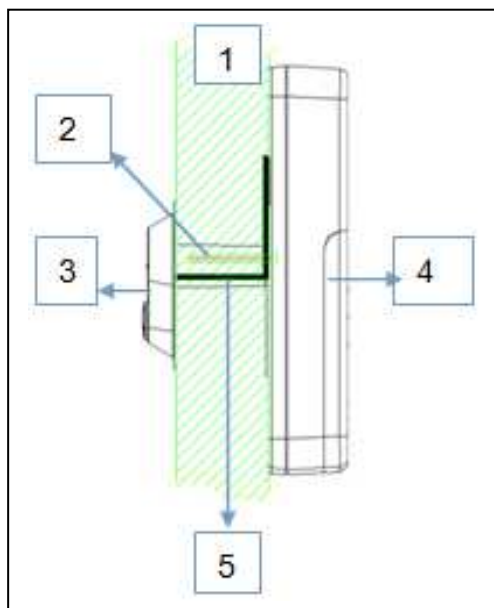
Przykryć z powrotem.



Zabezpieczyć przewód przed montażem nadajnika.

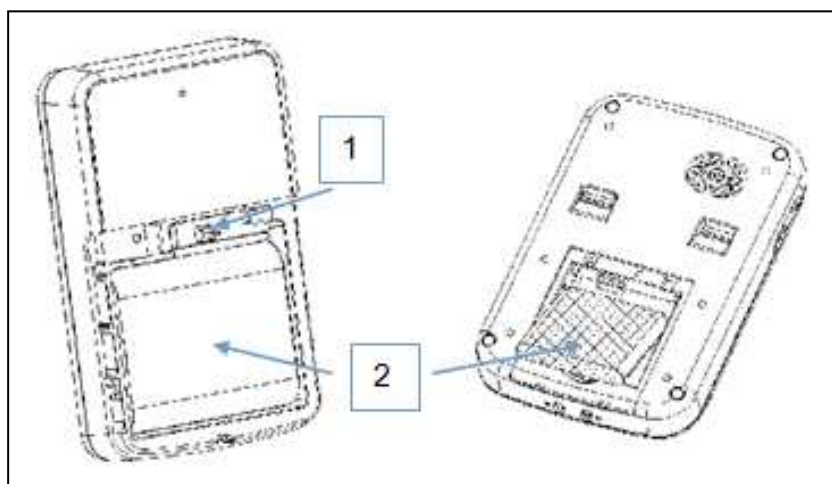


Podpiąć nadajnik.



1	Drzwi
2	Wkręt
3	Kamera zewnętrzna
4	Nadajnik
5	Przewód połączenia

Montaż akumulatora



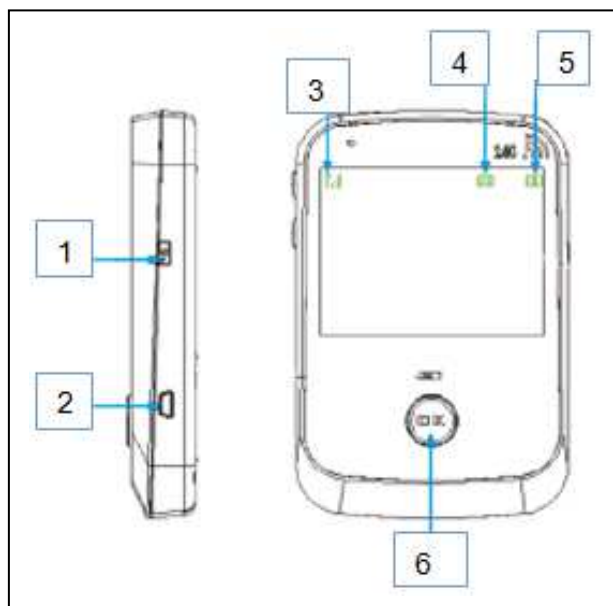
Na zdjęciu można zobaczyć po lewej stronie Nadajnik, a po prawej monitor (słuchawkę wewnętrzną). 1 = Złącze akumulatora, 2 = Akumulator

Przełącznik wł/wył

Akumulator włożyć do słuchawki, nacisnąć i przytrzymać przycisk „przełącznika” (1) przez około 3 sekundy w celu uruchomienia.

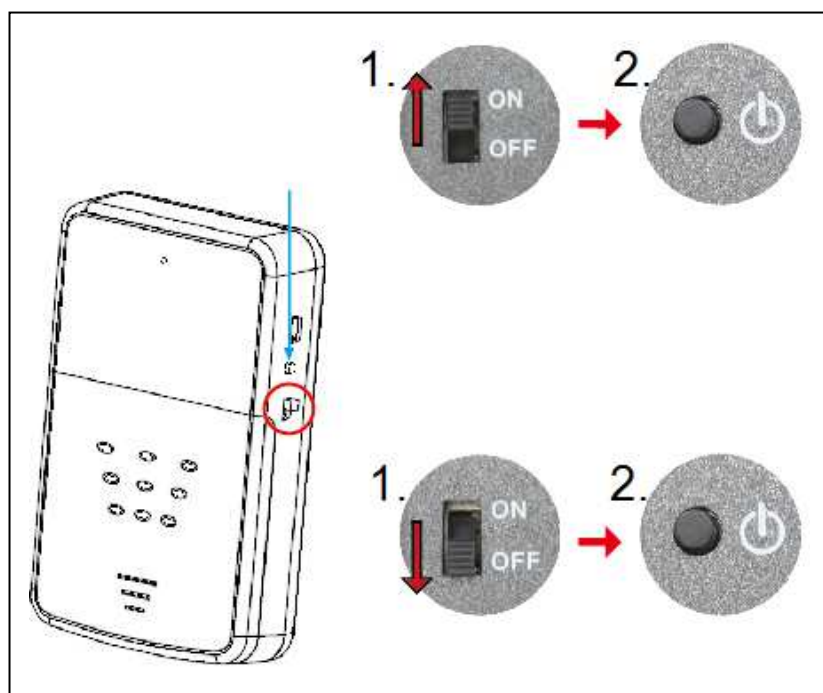
Ekran pokazuje stronę początkową i przechodzi do trybu czuwania.

Wyświetlacz: Kontrolka pogotowia (standby), ikonka sygnału, ikonka zasilania. Nacisnąć przycisk „OK”, aby wyłączyć ekran.



1	Włącznik/wyłącznik
2	Wejście USB
3	Sygnal
4	Kontrolka akumulatora nadajnika
5	Kontrolka akumulatora słuchawki
6	OK

Ustawianie trybów



1. oraz 2. Za pomocą STRZAŁKI W GÓĘ: Ustawianie trybu nieoszczędzania: Przełączyć na „ON” (WŁ) w celu wyboru trybu nieoszczędzania, i nacisnąć „Start” w celu potwierdzenia. W tym trybie można monitorować obszar przed wejściem do domu poprzez naciśnięcie przycisku „OK” na monitorze.

1. oraz 2. za pomocą STRZAŁKI W DÓŁ: Ustawianie trybu oszczędzania: Przełączyć na „OFF” (WYŁ) w celu wyboru trybu nieoszczędzania, i nacisnąć „Start” w celu potwierdzenia. W tym trybie nie można monitorować obszar przed wejściem do domu poprzez naciśnięcie przycisku „OK” na monitorze.

Dzwonek do drzwi: Nacisnąć dzwonek, monitor wewnętrzny pokazuje obraz na żywo z obszaru przed domem i dzwoni przez 30 s. Nacisnąć „OK” w celu wyłączenia dzwonka; nacisnąć ponownie „OK” w celu wyłączenia ekranu.

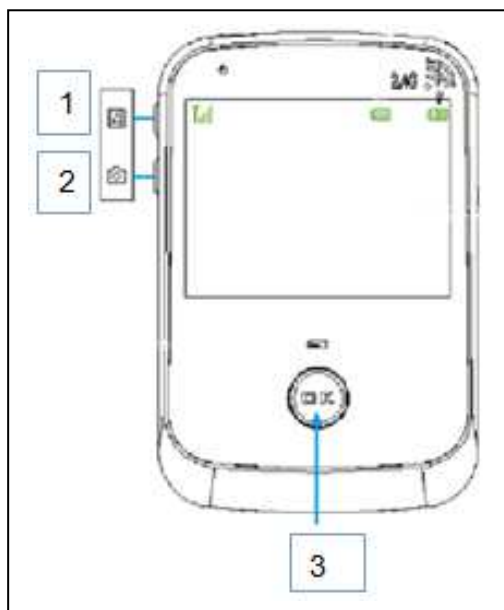
Fotografowanie: Rozpocząć wykonywanie zdjęć: Monitor jest włączony (ON) i jest pokazywany obraz na żywo → Nacisnąć  w celu zrobienia jednego zdjęcia → jedno naciśnięcie - jedno zdjęcie. Zakończyć wykonywanie zdjęć: Nacisnąć przycisk „OK”, aby wyłączyć ekran.

Podgląd zdjęć (w trybie gotowości oraz przy włączonym ekranie):

Podgląd: Nacisnąć  w celu pokazania ostatnich zdjęć. Ponownie nacisnąć  w celu sprawdzenia poprzedniego zdjęcia. Wyjście: Nacisnąć  w celu wyjścia.

Usuń zdjęcie (w trybie gotowości oraz przy włączonym ekranie):

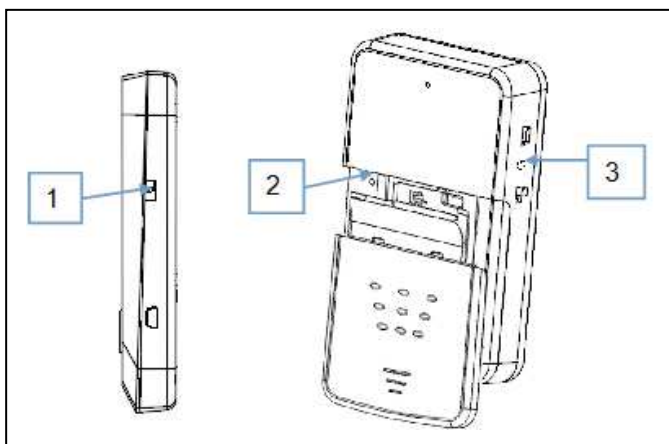
Usuń: Naciśnij i przytrzymaj,  aż wyświetlacz pokaże „Erase” (Wyczyść). Kiedy „Erase” (Wyczyść) znika, wszystkie zdjęcia zostają usunięte. Nacisnąć przycisk „OK”, aby wyłączyć ekran. **Ważne: Wszystkie zdjęcia zostaną usunięte!**



1	Podgląd
2	Fotografowanie / Kasowanie
3	OK

Tryb dopasowania: Włożyć akumulator do nadajnika, wcisnąć przycisk "Start", zaświeci się CZERWONA dioda LED. Włączyć monitor wewnętrzny, gdy ekran jest włączony, należy szybko nacisnąć 4-krotnie przycisk "przełącz (switch)"; monitor wyświetli komunikat „PAIRING start” (Rozpoczęcie PAROWANIA)". Jednocześnie nacisnąć jeden raz przycisk "Reset"; zamiga czerwona kontrolka. Jeśli monitor wewnętrzny pokazuje obraz na zewnątrz budynku, udał się kod dopasowania się.

Ten produkt obsługuje 1 urządzenie zewnętrzne oraz 1 słuchawkę. Wizjer w drzwiach posiada dokończony kod dopasowania i jest gotowy do bezpośredniego użytkowania.



Lewa strona: Monitor (słuchawka wewnętrzna)

Prawa strona: Nadajnik

1	Wyłącznik zasilania
2	Reset
3	Start

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa i zagrożeń

► Niewłaściwe używanie urządzenia i akcesoriów może być niebezpieczne dla Ciebie i innych, oraz może doprowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia urządzenia. Dlatego prosimy, aby przeczytać i ściśle przestrzegać następujących uwag dotyczących bezpieczeństwa i zagrożeń. ► **Urządzenie to zostało zaprojektowane do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów komercyjnych.** ► Urządzenie i akcesoria mogą być wykorzystywane wyłącznie przez osoby, które są fizycznie i psychicznie w stanie używać je bezpiecznie. Dzieci należy nadzorować, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem. **Zagrożenia dla dzieci i osób o ograniczonej zdolności do obsługi urządzeń elektronicznych.** Zawsze trzymaj akcesoria i opakowania z dala od dzieci, ponieważ istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem, zatrucia i uduszenia. ► Nie należy umieszczać żadnych pojemników z płynami, takich jak wazony lub szklanki na urządzeniu lub bezpośrednio obok niego. Niebezpieczeństwo pożaru i porażenia prądem elektrycznym. ► Nie wolno demontować, modyfikować lub naprawiać urządzenia. Niebezpieczeństwo pożaru lub porażenia prądem. ► Wyłącz urządzenie i wyjmij baterie, jeżeli obcy przedmiot lub płyn dostał się do urządzenia. Pozwól wszystkim częściom dokładnie wyschnąć. W innym przypadku może zaistnieć niebezpieczeństwo pożaru i porażenia prądem elektrycznym. ► Wyłącz urządzenie i wyjmij baterie, jeżeli zostało ono upuszczone lub gdy została uszkodzona obudowa. W innym przypadku może zaistnieć niebezpieczeństwo pożaru i porażenia prądem elektrycznym. ► Nie pozostawiaj urządzenia w miejscach, które są narażone na znaczne wzrosty temperatury. Obudowa i elementy wewnętrzne mogą ulec uszkodzeniu, co z kolei może spowodować pożar. ► Nie zakrywaj urządzenia i nie umieszczaj go na tekstyliach. Może to spowodować tworzenie się ciepła w urządzeniu, co może spowodować deformację obudowy i może stworzyć zagrożenie pożarem. ► Nie należy kierować urządzenia na silne źródła światła, takich jak światła samochodowe, uliczne latarnie lub bezpośrednie światło słoneczne. ► Podczas przenoszenia urządzenia z zimnego do ciepłego otoczenia, należy odczekać co najmniej 3 godziny przed jego użyciem. W urządzeniu może skraplać się wilgoć, co może uszkodzić części elektroniczne, gdy urządzenie będzie używane przed jego dostosowaniem się do temperatury otoczenia. ► Umieszczaj urządzenie wyłącznie na solidnych powierzchniach. W innym przypadku, urządzenie mogłoby spaść lub przewrócić się, powodując uszkodzenie lub obrażenia. Nie należy

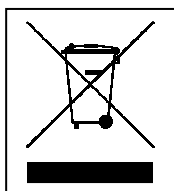
umieszczać żadnych otwartych źródeł ognia, takich jak zapalone świece, na urządzeniu lub w jego pobliżu. ► Nie upuszczaj urządzenia ani nim nie uderzaj i zawsze obsługuj go z należytą ostrożnością. W przeciwnym razie może ulec uszkodzeniu. ► Nie wolno używać urządzenia podczas biegu lub jazdy. Można przewrócić się lub spowodować wypadek drogowy. ► **Uszkodzenie elektroniki lub obiektów spowodowane czynnikami zewnętrznymi, takimi jak uderzenia, upadki lub inne, nie są objęte gwarancją.**

Szczególna uwaga dotycząca działania ładowarki

Urządzenie można ładować za pomocą ładowarki lub poprzez podłączony do komputera przewód transmisji danych USB. Ładować za pomocą dopasowanego prądu przemiennego; w przypadku zastosowania innego napięcia ładowania może nastąpić wyciek, pożar lub uszkodzenie domofonu i ładowarki. Zabrania się powodowania zwarcia w ładowarce, gdyż może to skutkować porażeniem elektrycznym, spowodować dymienie i uszkodzenie ładowarki. Nie użytkować ładowarki z uszkodzonym przewodem zasilania, gdyż grozi to porażeniem prądem. Nie umieszczać w pobliżu ładowarki żadnych naczyń z wodą, aby zapobiec przegrzaniu, wyciekom i uszkodzeniu ładowarki przez przypadkowe wylanie się wody. Jeśli już doszło do kontaktu ładowarki z wodą czy innymi cieczami, należy natychmiast odłączyć ją od źródła zasilania, aby uchronić przed przegrzaniem, spalaniem, porażeniem elektrycznym i uszkodzeniem ładowarki. Nie demontować ani modyfikować tego urządzenia, gdyż w przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie, upływ prądu i jego usterkę elektryczną. Nie należy używać ładowarki w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienka, inaczej grozi to porażeniem prądem elektrycznym, pożarem i uszkodzeniem ładowarki. Nie dotykać ładowarki, przewodu elektrycznego ani gniazdka zasilania mokrymi rękami, gdyż grozi to porażeniem elektrycznym. Nie kłaść ciężkich przedmiotów na przewodzie elektrycznym, ani nie naprawiać przewodu, gdyż może to skutkować porażeniem elektrycznym i pożarem. Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji najpierw odłączyć zasilanie. Chwytać ładowarkę podczas wyciągania jej z gniazdka, gdyż ciągnięcie za przewód elektryczny może prowadzić do uszkodzenia linii zasilania i skutkować porażeniem elektrycznym i pożarem.



Bezpieczeństwo i instrukcje dot. baterii: Trzymać baterie poza zasięgiem dzieci. Kiedy dziecko połknie baterię, skontaktować się z lekarzem lub natychmiastowo odwieźć dziecko do szpitala! Sprawdzić rozmieszczenie biegunów (+) i (-) w bateriach! Zawsze wymieniać wszystkie baterie. Nigdy nie korzystać ze starych i nowych baterii różnego typu razem. Nigdy nie powodować zwarcia, otwierać, deformować ani nie rozładowywać baterii! **Istnieje ryzyko obrażenia!** Nigdy nie wrzucać baterii do ognia! **Istnieje ryzyko eksplozji!**



Wskazówki dotyczące ochrony środowiska: Materiały opakowania utworzono z surowców wtórnych i można je poddać recyklingowi. Nie usuwać starych urządzeń ani baterii z odpadami gospodarstwa domowego. **Czyszczenie:** Chronić urządzenie przed skażeniem i zanieczyszczeniami. Czyścić urządzenie wyłącznie miękką szmatką lub ścierką, nie używać materiałów szorstkich ani ściągających. **NIE** używać rozpuszczalników ani żrących środków czyszczących. Dokładnie wytrzeć urządzenie po czyszczeniu. **Dystrybutor:** Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Niemcy